HOOVER

VARNÉ DESKY

NÁVOD K POUŽITÍ

HGH

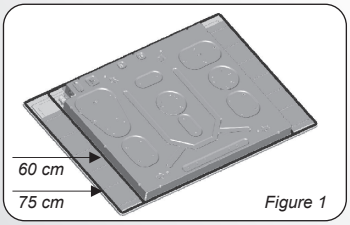


Figure 1

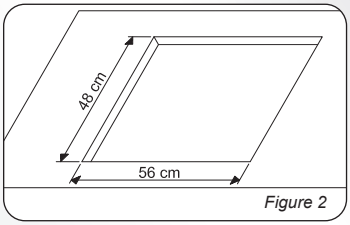


Figure 2

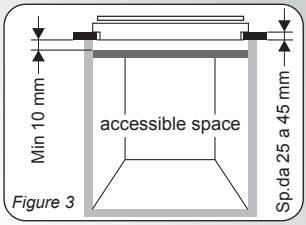
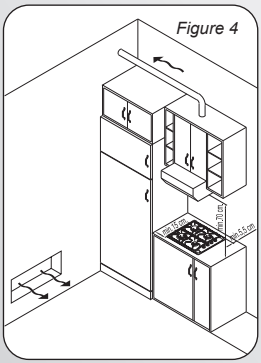


Figure 3


Figure 4

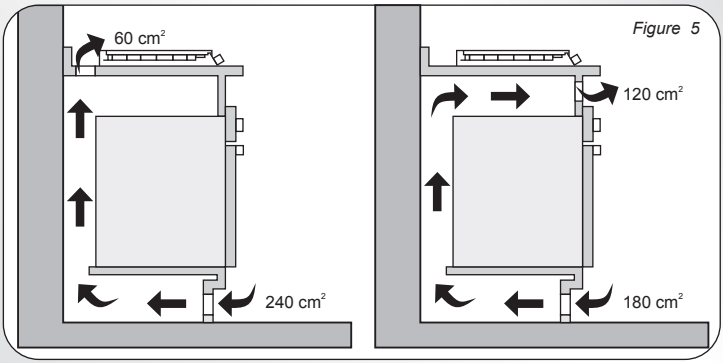


Figure 5

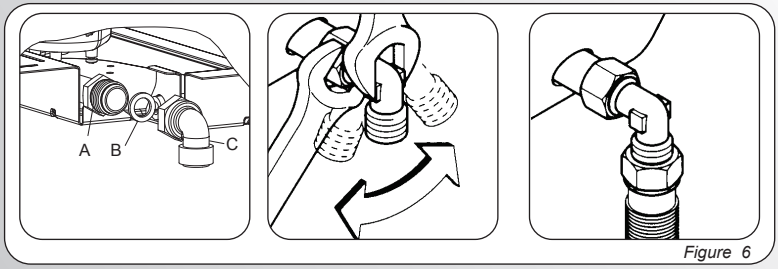


Figure 6

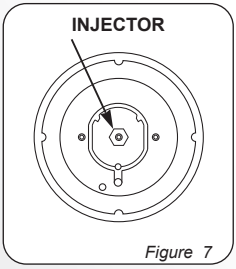


Figure 7

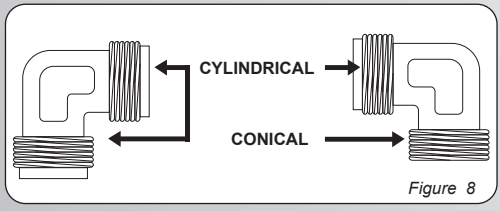
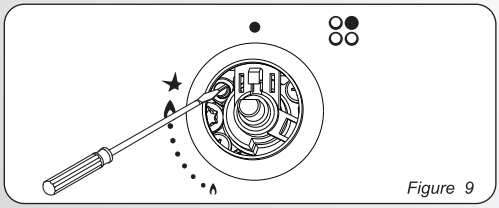


Figure 8


Figure 9

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

UPOZORNĚNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se během použití zahřívají. Nedotýkejte se topných prvků.
• Děti do 8 let držte mimo dosah spotřebiče, pokud nejsou neustále pod dohledem.
• Tento spotřebič smí používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo bez dostatečných zkušeností, pokud jsou pod dohledem a byly poučeny o použití spotřebiče a možném riziku.
• Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.
• Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.
UPOZORNĚNÍ: Vaření na desce s tuky a oleji bez dohledu je nebezpečné a může způsobit požár.
• NIKDY se nepokoušejte uhasit plamen vodou, vypněte spotřebič a poté překryjte plamen pokličkou nebo protipožární přikrývkou.
UPOZORNĚNÍ: Pokud je povrch varné desky prasklý, spotřebič vypněte, abyste zabránili riziku zasažení elektrickým proudem.
• K čištění nepoužívejte vysokotlaké parní čističe.
• Nečistoty z krytu odstraňte před otevřením.
• Varnou desku nechte před zavřením krytu vychladnout.
• Spotřebič nesmíte ovládat pomocí externího časovače nebo samostatného dálkového ovládání.
• Odpojovací zařízení musí být včleněno do napájení v souladu s platnými předpisy.
• Pokud je poškozený přívodní kabel, musíte jej vyměnit za speciální kabel dostupný u výrobce nebo servisního technika.
UPOZORNĚNÍ: abyste zabránili nebezpečí z neúmyslného resetování tepelné pojistky, tento spotřebič nesmíte napájet přes externí spínací zařízení, jako je časovač, nebo připojovat k obvodu, který se pravidelně zapíná a vypíná elektrikářskou službou.
•Tento spotřebič musí být instalován v souladu s platnými předpisy a používat na dobře větraném místě. Před instalací a použitím spotřebiče si přečtěte pokyny k použití.
• "Tyto pokyny platí pouze v případě, pokud je symbol země uvedený na spotřebiči. Pokud není, je nutné prostudovat si technické instrukce, týkající se příslušných změn spotřebiče podle dané země".
• "Před instalací se ujistěte, zda místní napájecí podmínky (typ plynu a tlak plynu) a nastavení spotřebiče odpovídají";
• "Podmínky nastavení tohto spotřebiče jsou uvedeny na výrobním štítku";
• "Tento spotřebič není připojený k systému odvodu spalin. Musí být instalován a připojován v souladu s platnými instalačními předpisy. Zvyšte pozornost na příslušné požadavky týkající se ventilace".
• "Použití plynových varných spotřebičů způsobuje tvorbu tepla a vlhkosti v místnosti, kde je spotřebič instalován. Ujistěte se, zda je kuchyň dobře větraná: udržujte přirozené větrací otvory volné nebo instalujte mechanické větrací zařízení (odsavač par). Dlouhodobé intenzivní použití spotřebiče může vyžadovat další větrání, například otevření dveří nebo okna, nebo efektivnější větrání, například zvýšením úrovně mechanické ventilace".
UPOZORNĚNÍ: Riziko požáru: neskladujte žádné předměty na varné desce.

1. POKYNY PRO INSTALATÉRA

INSTALACE DOMÁCÍCH SPOTŘEBIČŮ MŮŽE BÝT SLOŽITÁ OPERACE, KTERÁ, POKUD NENÍ PROVEDENA SPRÁVNĚ, MŮŽE VÁŽNĚ OHROZIT BEZPEČNOST UŽIVATELE. Z TOHOTO DŮVODU POŽÁDEJTE O INSTALACI KVALIFIKOVANÉHO SERVISNÍHO TECHNIKA, KTERÝ INSTALACI PROVEDE PODLE PLATNÝCH PŘEDPISŮ. V PŘÍPADĚ NEOPRÁVNĚNÉ INSTALACE VÝROBCE NENESE ŽÁDNOU ODPOVĚDNOST ZA TECHNICKÉ ZÁVADY VÝROBKU, KTERÉ MOHOU VÉST KE POŠKOZENÍ VÝROBKU NEBO ZRANĚNÍ OSOB.

1.1 VESTAVBA

Varnou desku lze instalovat do pracovní desky, která je z teplu odolného materiálu do 100°C a má tloušťku 25-45 mm. Rozměry výřezu v pracovní desce jsou na *obrázku 2*.
Pokud je varná deska připevněná k nábytku na kterékoli straně, vzdálenost mezi varnou deskou a nábytkem musí být nejméně 15 cm *(viz obrázek 4)*; zatímco vzdálenost mezi varnou deskou a zadní stěnou musí být nejméně 5,5 cm.
Vzdálenost mezi varnou deskou a spotřebičem nad ní (např. odsavač par) musí být nejméně 70 cm *(obrázek 4)*.
Pokud není volný prostor mezi varnou deskou a skříňkou pod ní, je nutné instalovat vhodné mezidno (dřevěné nebo z podobného materiálu) *(obrázek 3)*.
Důležité - Obrázek 1 znázorňuje aplikaci těsnění.

Varná deska se upevňuje pomocí dodaných upevňovacích svorek, pomocí otvorů ve spodní části spotřebiče.

Pokud je 60 cm varná deska nad troubou, která není vybavená chladicím ventilátorem, doporučujeme udělat větrací otvory v nábytku pro zajištění správné ventilace.
Velikost otvorů musí být nejméně 300 cm2 a umístění podle *obrázku 5.*
Pokud je 75 cm varná deska nad troubou, musí být přidán chladicí Ventilátor.

1.2 VHODNÉ MÍSTO INSTALACE

Tento spotřebič musí být instalován v souladu s platnými předpisy a používat na dobře větraném místě. Před instalací a použitím spotřebiče si přečtěte pokyny k použití.

PLynové spotřebiče produkují teplo a vlhkost v místě instalace. Z tohoto důvodu musíte zajistit dostatečnou ventilaci udržením volných přirozených otvorů nebo instalací odsavače.

Intenzivní a dlouhodobé použití spotřebiče může vyžadovat extra ventilaci, jako je otevření okna nebo zvýšení výkonu ventilátoru, pokud je.

Pokud nelze instalovat odsavač, je nutné instalovat ventilátor do vnější stěny nebo okna. Elektrický ventilátor musí být schopný vyměnit vzduch 3-5 násobku objemu kuchyně každou hodinu, instalatér musí dodržovat platná pravidla.

2.1. PŘIPOJENÍ K ELEKTRICKÉ SÍTI

Zkontrolujte data na výrobním štítku, na vnější straně přístroje, pro kontrolu, zda napětí odpovídá napětí elektrické sítě. Před připojením zkontrolujte uzemnění. Tento spotřebič musí být uzemněný. Pokud tuto podmínku nesplníte, výrobce nenese žádnou odpovědnost za poškození spotřebiče nebo úrazy osob. Pokud přívodní kabel není vybavený zástrčkou, připojte vhodnou zástrčku podle údajů na výrobním štítku.

Uzemňovací systém je barevně označený žlutozelenou. Zástrčka musí zůstat i po instalaci snadno přístupná.

Pokud je varná deska připojená přímo k elektrické síti, musíte instalovat odpojovací zařízení. Pokud se poškodí přívodní kabel, musí jej vyměnit kvalifikovaný servisní technik, aby se zabránilo možnému nebezpečí.

Uzemňovací vodič (žlutozelený) musí být nejméně o 10 mm delší než živý a neutrální vodič.Použijte vhodný kabel podle parametrů výkonu trouby. Zkontrolujte výrobní štítek a ujistěte se, zda je přívodní kabel typu 3x0.75 mm² H05RR-F.



Pokud spotřebič není vybaven přívodním kabelem se zástrčkou, nebo jiným typem odpojovacího ařízení nabízejícím odstup kontaktu v odpojeném stavu podle požadavků proti přepětí III kategorie, musíte uskutečnit toto připojení podle platných směrnic.

2.2. PŘIPOJENÍ PLYNU

Tyto pokyny jsou pro kvalifikovaného technika, instalace musí být v souladu s národními předpisy.

Všechny práce se musí provádět při odpojeném napájení.

Výrobní štítek na varné desce definuje typ plynu, pro který je navržená. Připojení k hlavní přípojce plynu nebo k plynové láhvi může být provedeno po ověření, že je vhodný pro typ přiváděného plynu. Pokud není správně regulovaný, viz pokyny v následujících odstavcích pro úpravu nastavení.

Pro tekutý plyn (plyn v láhvi) použijte regulátor tlaku plynu vyhovující mezinárodním standardům.

Některé modely jsou vybavené kónickou přípojkou pro instalace v zemích, kde je tento typ povinný; v obrázku 8 je popsané jak rozeznat různé typy spojů (CY = cylindrický, CO = kónický). V každém případě, cylindrická část připojení musí být připojená k varné desce.

Pokud připojujete varnou desku k přípojce plynu pomocí ohebné hadice, zajistěte, aby maximální délka hadice nepřesahovala 2 metry.

Flexibilní trubku je nutné připevnit tak, aby nepřišla do kontaktu s pohyblivými díly skříňky (např.šuplíkem) a nepřecházela přes příliš úzké prostory.

Abyste zabránili možnému nebezpečí, proveďte instalaci v následujícím pořadí (obrázek 6):

1) Podle obrázku sestavte díly v pořadí:
A: 1/2 cylindrický adaptér,
B: 1/2 těsnění,
C: 1/2 kónický-cylindrický nebo cylindrickýcylindrický
adaptér plynu

2) Utáhněte spoje kleštěmi, umístěte trubky do správné pozice.

3) Připevněte díl C k hlavní přípojce plynu pomocí pevné měděné trubky nebo ohebné ocelové trubky.

DŮLEŽITÉ: proveďte konečnou kontrolu těsnosti spojů pomocí roztoku vody a saponátu. Nikdy nepoužívejte plamen. Také se ujistěte, zda ohebná trubka není v kontaktu s pohyblivými díly skříňky (např. šuplíkem) a není instalovaná v místě, kde se může poškodit.

Upozornění: Pokud ucítíte plyn v okolí spotřebiče, okamžitě vypněte přívod plynu a kontaktujte servisního technika. Nepokoušejte se najít únik plynu pomocí plamene.

2.3. ZMĚNA VARNÉ DESKY NA JINÝ DRUH PLYNU

Pro úpravu varné desky na jiný typ plynu proveďte následující kroky:
• sejměte mřížky a hořáky
• vložte klíč (7 mm) do podložky hořáku *(obrázek 7)*
• vyšroubujte trysku a nahraďte vhodnou pro daný typ používaného plynu *(viz tabulku typů Plynu)*

2.4. NASTAVENÍ MINIMÁLNÍHO PLAMENE

Po zapálení hořáků, otočte ovládacím knoflíkem na minimální nastavení a poté sejměte ovládací knoflík (můžete jej sejmout jemným potažením).

Pomocí malého šroubováku nastavte regulační šroub podle obrázku 9. Otočením šroubu ve směru hodinových ručiček snížíte plamen, otočením proti směru hodinových ručiček plamen zvětšíte. Pomocí tohoto nastavení nastavte plamen o délce přibližně 3 až 4 a poté nasaďte ovládací knoflík.

Pokud je dodávaný plyn LPG (plyn v láhvích) - šroub pro nastavení počátečního plamene musíte otočit ve směru hodinových ručiček do konce.

Po dokončení nastavení plynu nahraďte výrobní štítek s typem plynu za nový, podle instalovaného Plynu.

3. POUŽITÍ VARNÉ DESKY

Tento spotřebič se musí používat pouze k účelům, pro které byl navržený a to pro vaření v domácnosti. Jakékoli jiné použití je nesprávné a může být nebezpečné. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za poškozené vyplývající z nesprávného použití tohoto spotřebiče.

3.1. POUŽITÍ PLYNOVÉHO HOŘÁKU

K zapálení hořáků přiložte zdroj otevřeného plamene k hořáku, stiskněte a otočte knoflíkem ovládání plynu proti směru hodinových ručiček.
Pokud jste hořák nepoužívali několik dní, před zapálením počkejte několik sekund, toto odstraní přítomný vzduch v trubkách.
Pro spotřebiče s elektrickým zapalováním proveďte následující kroky:
• stiskněte a otočte knoflík proti směru hodinových ručiček na symbol zapálení.
• zapalte hořák stisknutím tlačítka jiskření.
Pro varné desky vybavené automatickým zapalováním pouze stiskněte a otočte knoflík na symbol zapálení.
Systém zapalování opakuje jiskření, dokud držíte stisknutí ovládací knoflík.
Pokud se hořák nezapálí do 5 sekund, otočte knoflík na pozici 0 a postup opakujte.
Pro modely vybavené bezpečnostním ventilem (který vypne přívod plynu v případě náhodného zhasnutí plamene) se hořák zapaluje podle výše uvedeného postupu, ale knoflík musíte držet stisknutý 6 sekund po zapálení plamene.

UPOZORNĚNÍ:
Před zapnutím varné desky se ujistěte, zda jsou hořáky a víčka hořáků správně nasazené.

VŠEOBECNÉ POKYNY
Pro nejlepší výsledky používejte nádobí s rovným dnem, které vyhovují průměru hořáků. *Tabulka A.*

Typ hořáku	Ø pánev (cm)	Výkon (kW)	G20/20 mbar (Metan)	G30/28-30 mbar (LPG)
A Pomocný hořák	12 - 18	1,00	95 l/h	73 g/h
SR Půlrychlý hořák	18 - 24	1,75	167 l/h	127 g/h
R Silný hořák	24 - 26	2,50	238 l/h	182 g/h
UR Ultra silný hořák	24 - 28	3,50	333 l/h	255 g/h
QC Dvouokruhový hořák	24 - 28	4,00	381 l/h	291 g/h

Tabulka A

Pro menší nádoby nastavte plyn tak, aby plamen nepřesahoval za okraj dna nádoby. Nepoužívejte nádoby s vypuklým dnem.

UPOZORNĚNÍ: Pokud plamen nečekaně zhasne, otočte knoflíkem do pozice vypnuté a nepokousejte se jej zapalovat do 1 minuty.

Pokud se knoflík po letech použití otáčí těžko, je nutné jej namazat.
Tuto činnost smí provádět pouze kvalifikovaný technik.

4. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Před čištěním varné desky se ujistěte, zda dostatečně vychladla. Odpojte zástrčku od elektrické zásuvky nebo vypněte jistič.
Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.
K čištění nepoužívejte drsné, korosivní prostředky, bělidla, nebo kyseliny. Vyhněte se jakýkoli kyselinám (citrónová šťáva, ocet, apod.) Na smaltovaném nebo nerezovém povrchu.

Pokud čistíte smaltovaný, lakovaný nebo chrómový povrch, použijte roztok saponátu a vody. Pro nerezovou ocel používejte vhodný čisticí prostředek.

Hořáky můžete čistit vodou se saponátem. K obnovení původního lesku použijte čistič na nerezovou ocel. Po vyčistění nechte hořáky vysušit a vraťte na své místo.
Je důležité nasadit hořáky správně.

Chromové mřížky a hořáky
Chromové mřížky a hořáky mají při použití tendenci ztmavnout. Toto je normální a neodvratný fenomén, ale nemá vliv na funkčnost varné desky. V případě potřeby jsou náhradní díly dostupné v servisním středisku.

5. SERVIS

Dříve než zavoláte servis, zkontrolujte následující:
• je připojená zástrčka k síťové zásuvce;
• není problém v přípojce plynu.

Pokud nelze závadu odstranit: vypněte spotřebič, nedemontujte jej a kontaktujte autorizované servisní středisko.

6. OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadu z elektrického a elektronického zařízení (WEEE). WEEE obsahuje jak škodlivé látky (které mohou vyvolat nepříznivý dopad na životní prostředí), tak i suroviny (které lze použít opakovaně). Je nutno používat speciální zacházení vzhledem k WEEE, aby se všechny nečistoty likvidovaly správně a bylo možno recyklovat všechny materiály.



Jednotlivci mohou hrát významnou úlohu při zajišťování toho, aby se z WEEE nestal ekologický problém; je nezbytné dodržovat některá základní pravidla:
• WEEE nelikvidujte jako běžný domovní odpad.
• WEEE předávejte na příslušná sběrná místa řízená městskými úřady nebo registrovanými společnostmi. V řadě zemí může být používán systém domácího odběru velkých WEEE.
• Když kupujete nový spotřebič, můžete starý vrátit prodejci, který jej musí zdarma odebrat na principu kus za kus, pokud jde o zařízení odpovídajícího typu, které má stejné funkce jako dodávané zařízení

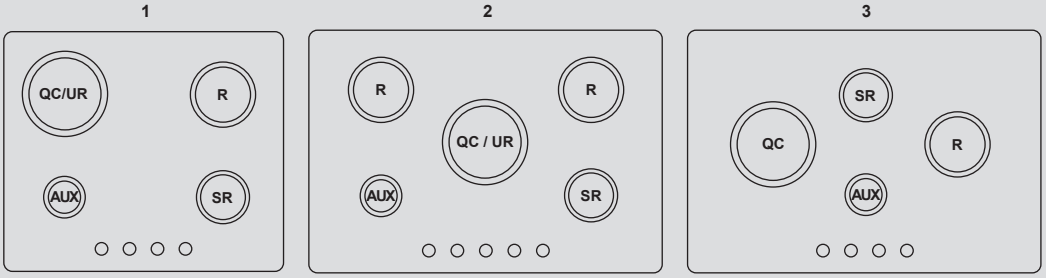
Prohlášení o shodě: Tento spotřebič přicházející do kontaktu s potravinami vyhovuje předpisům směrnice EEC 89/109.
CE Spotřebič vyhovuje Evropské směrnici 2006/95/EC a 2004/108/EC a 2009/142/EC, a následným změnám.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za nepřednosti vyplývající z tisku nebo překladu v tomto návodu. Vyhrazujeme si právo na změny výrobku, včetně bodů o spotřebě, bez předchozího upozornění, které nemají vliv na funkčnost nebo bezpečnost výrobku.

Tabulka 1

Vestavné varné desky					
Hořák	**1**	**1**	**2**	**3**	**2**
	4 plynové QC / R / SR / AUX	4 plynové R / 2 SR / AUX	5 plynové QC / 2R / SR / AUX	4 plynové QC / R / SR / AUX	5 plynové UR / 2R / SR / AUX
Typ / reference	S67 / HBGPL2X	S67 / HBGPL2X	S67 / HBGPL2X	S67 / HBGPL2X	S67 / HBGPL2X
Bezpečnostní zařízení	ANO	ANO	ANO	ANO	ANO
Pomocný hořák (A Ø 50 mm)	1	1	1	1	1
Dvouokruhový hořák (QC Ø 135 mm)	1	–	1	1	–
Ultra silný hořák (UR Ø 110 mm)	–	–	–	–	1
Normální hořák (SR Ø 75 mm)	1	2	1	1	1
Silný hořák (R Ø 100 mm)	1	1	2	1	1
Typ plynu/výkon:					
Výkon	9.25 kW	7.00 kW	11.75 kW	9.25 kW	11.25 kW
G 20/20 mbar (metan)	881 L/h	666 L/h	1119 L/h	881 L/h	1071 L/h
G 30/28-30 mbar (LPG)	673 g/h	509 g/h	854 g/h	673 g/h	818 g/h
Instalační třída	3	3	3	3	3
Napětí/frekvence V / Hz	220-240 V / 50-60 Hz	220-240 V / 50-60 Hz	220-240 V / 50-60 Hz	220-240 V / 50-60 Hz	220-240 V / 50-60 Hz
Příkon	15 W	15 W	15 W	15 W	15 W
Elektrické zapalování	ANO	ANO	ANO	ANO	ANO
Rozměry spotřebiče	595 x 510	595 x 510	745 x 510	745 x 510	745 x 510

Tento spotřebič je navržený pro nekomerční použití v domácnosti.



HOBS GAS TYPE

II2HS3B/P — **HU**

Gaz tipusa			**G20**
Gaz nyomasa			**25 mbar**
	**P (Kw)**		
	Max (kW)	**Min (kW)**	**Ø mm**
AUX	1.10	0.25	0.72 X
SR	1.90	0.40	0.97 Z
R	2.70	0.60	1.09 Y
UR	3.80	1.20	1.40 H3
QC	4.00	1.90	1.41
Gaz tipusa			**G25.1**
Gaz nyomasa			**25 mbar**
	**P (Kw)**		
	Max (kW)	**Min (kW)**	**Ø mm**
AUX	1.00	0.25	0.72 F1
SR	1.75	0.40	0.98 Y
R	2.40	0.60	1.15 F2
UR	3.50	1.20	1.49 H3
QC	3.50	1.75	1.45
Gaz tipusa			**G30 / G31**
Gaz nyomasa			**30 / 30 mbar**
	**P (Kw)**		
	Max (kW)	**Min (kW)**	**Ø mm**
AUX	1.00	0.25	0.50
SR	1.75	0.40	0.65
R	2.50	0.60	0.80
UR	3.50	1.20	0.93
QC	4.00	1.75	0.99

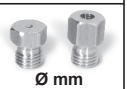
FIGYELEM! Amennyiben az eszközt az **HU** - ben használják **25** mbar nyomású **G20** gázzal, abban az esetben a **35000250** cikkszámú készletet szerezze be a szerviztől.
FIGYELEM! Amennyiben az eszközt az **HU** - ben használják **25** mbar nyomású **G25.1** gázzal, abban az esetben a **35000251** cikkszámú készletet szerezze be a szerviztől.

II2ELs3B/P — **PL**

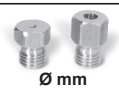
Rodzaj gazu/Type de gaz/Gassoort/Gasart			**G20**
Cisnienie gazu/Pression gaz/Gasdruck			**20 mbar**
	**P (Kw)**		
	Max (kW)	**Min (kW)**	**Ø mm**
AUX	1.00	0.25	0.72 X
SR	1.75	0.40	0.97 Z
R	2.50	0.60	1.09 Y
UR	3.50	1.20	1.40 H3
QC	4.00	1.75	1.45
Rodzaj gazu/Type de gaz/Gassoort/Gasart			**G30**
Cisnienie gazu/Pression gaz/Gasdruck			**37 mbar**
	**P (Kw)**		
	Max (kW)	**Min (kW)**	**Ø mm**
AUX	1.10	0.25	0.50
SR	1.90	0.40	0.65
R	2.70	0.60	0.80
UR	3.80	1.20	0.93
QC	4.00	1.90	0.96
Rodzaj gazu/Type de gaz/Gassoort/Gasart			**G2.350**
Cisnienie gazu/Pression gaz/Gasdruck			**13 mbar**
	**P (Kw)**		
	Max (kW)	**Min (kW)**	**Ø mm**
AUX	1.00	0.25	0.95 Y
SR	1.75	0.40	1.21 Y
R	2.50	0.60	1.45 F2
UR	3.50	1.20	1.70 7
QC	3.50	1.75	1.90

UWAGA! PL G2.350 - 13 mbar (Ls) Jeśli **G2.350 - 13 mbar (Ls)** jest używany można wykorzystac dysze o kodzie **35000253**, Bardzo prosimy o zaopatrywanie autoryzowanym serwisie.
UWAGA! PL G30/31 - 37 mbar (Ls) Jeśli **G30/31 - 37 mbar (Ls)** jest używany można wykorzystac dysze o kodzie **35000254**, Bardzo prosimy o zaopatrywanie autoryzowanym serwisie.

II 2H3+ | **CY, CZ, GB, GR, IE, IT, PT, SI, ES, CH, TR**

Tipo di gas/Gas type/Gassoort/Gasart/Type de gaz Tipo de gás/Τύπος αερίου/Gaz type/Gaz Tipi			**G20**
Pressione gas/Gas pressure/Pression gaz/ Gasdruck/Presion gas/Πίεση του αερίου/ Pressão gás/Tlak plina/Ciśnienie gazu/ Gáz nyomása/Gaz Basıncı			**20 mbar**
	**P (Kw)**		
	Max (kW)	**Min (kW)**	**Ø mm**
AUX	1.00	0.25	0.72 X
SR	1.75	0.40	0.97 Z
R	2.50	0.60	1.09 Y
UR	3.50	1.20	1.40 H3
QC	4.00	1.75	1.45
Tipo di gas/Gas type/Gassoort/Gasart/Type de gaz/ Tipo de gás/Τύπος αερίου/Tipo de gás/Gaz type/ Vrsta plina/Pritisk plina/Typ gazu/Rodzaj gazu			**G30 / G31**
Pressione gas/Gas pressure/Pression gaz/ Gasdruck/Presion gas/Πίεση του αερίου/ Pressão gás/Tlak gasa/Tlak plina/Ciśnienie gazu/ Gáz nyomása			**28-30/37 mbar**
	**P (Kw)**		
	Max (kW)	**Min (kW)**	**Ø mm**
AUX	1.00	0.25	0.50
SR	1.75	0.40	0.65
R	2.50	0.60	0.80
UR	3.50	1.20	0.93
QC	4.00	1.75	0.99

II 2H3B/P | **BG, HR, DK, EE, FI, LV, LT, NO, RO, SK, SE**

Tipo di gas/Gas type/Gassoort/Gasart/ Type de gaz/Tipo de gás/Τύπος αερίου/Gaz type			**G20**
Pressione gas/Gas pressure/Pression gaz/ Gasdruck/Presion gas/Πίεση του αερίου/ Pressão gás/Tlak gasa/Tlak plina/Ciśnienie gazu/ Gáz nyomása			**20 mbar**
	**P (Kw)**		
	Max (kW)	**Min (kW)**	**Ø mm**
AUX	1.00	0.25	0.72 X
SR	1.75	0.40	0.97 Z
R	2.50	0.60	1.09 Y
UR	3.50	1.20	1.40 H3
QC	4.00	1.75	1.45
Tipo di gas/Gas type/Gassoort/Gasart/Type de gaz/ Tipo de gás/Τύπος αερίου/Tipo de gás/Gaz type/ Vrsta plina/Pritisk plina/Typ gazu/Rodzaj gazu			**G30 / G31**
Pressione gas/Gas pressure/Pression gaz/ Gasdruck/Presion gas/Πίεση του αερίου/ Pressão gás/Tlak gasa/Tlak plina/Ciśnienie gazu/ Gáz nyomása			**30/30 mbar**
	**P (Kw)**		
	Max (kW)	**Min (kW)**	**Ø mm**
AUX	1.00	0.25	0.50
SR	1.75	0.40	0.65
R	2.50	0.60	0.80
UR	3.50	1.20	0.93
QC	4.00	1.75	0.99

II 2L 3B/P | **NL**

Tipo di gas/Gas type/Gassoort/Gasart/Type de gaz			**G25**
Pressione gas/Gas pressure/Pression gaz/ Gasdruck/Presion gas			**25 mbar**
	**P (Kw)**		
	Max (kW)	**Min (kW)**	**Ø mm**
AUX	1.00	0.25	0.72 F1
SR	1.75	0.40	0.98 Y
R	2.50	0.60	1.15 F2
UR	3.50	1.20	1.49 H3
QC	3.70	1.75	1.45
Tipo di gas/Gas type/Gassoort/Gasart/Type de gaz			**G30 / G31**
Pressione gas/Gas pressure/Pression gaz/ Gasdruck/Presion gas			**30/30 mbar**
	**P (Kw)**		
	Max (kW)	**Min (kW)**	**Ø mm**
AUX	1.00	0.25	0.50
SR	1.75	0.40	0.65
R	2.50	0.60	0.80
UR	3.50	1.20	0.93
QC	4.00	1.75	0.99

WAARSCHUWING! Als het apparaat wordt gebruikt in **NL** met G25 25 mbar gas, dient de KIT met code 35000251 uit de voorziening hersteld te worden.

II 2E 3B/P | **DE**

Tipo di gas/Gas type/Gassoort/Gasart/Type de gaz			**G20**
Pressione gas/Gas pressure/Pression gaz/ Gasdruck/Presion gas			**20 mbar**
	**P (Kw)**		
	Max (kW)	**Min (kW)**	**Ø mm**
AUX	1.00	0.25	0.72 X
SR	1.75	0.40	0.97 Z
R	2.50	0.60	1.09 Y
UR	3.50	1.20	1.40 H3
QC	4.00	1.75	1.45
Tipo di gas/Gas type/Gassoort/Gasart/Type de gaz			**G30 / G31**
Pressione gas/Gas pressure/Pression gaz/ Gasdruck/Presion gas			**50/50 mbar**
	**P (Kw)**		
	Max (kW)	**Min (kW)**	**Ø mm**
AUX	1.00	0.25	0.43 H2
SR	1.75	0.40	0.58 M
R	2.50	0.60	0.68 S
UR	3.50	1.20	0.73 F4
QC	4.00	2.20	0.89

Wichtig: Österreich, Deutschland und der Schweiz-**AT, DE, CH G30/31-50 mbar (3B/P)** Beim Gastyp **G30/31-50 mbar (3B/P)** dagegen müssen die Gasdüsen Art.-Nr. **35000255** benutzt werden. Bitte bestellen Sie die entsprechenden Gasdüsensätze bei unserem autorisierten Werkskundendienst.

II 2E+3+ | **FR, BE**

Tipo di gas/Gas type/Gassoort/Gasart/ Type de gaz/Tipo de gás/Τύπος αερίου/Gaz type			**G20**
Pressione gas/Gas pressure/Pression gaz/ Gasdruck/Presion gas/Πίεση του αερίου/ Pressão gás/Tlak gasa/Tlak plina/Ciśnienie gazu/ Gáz nyomása			**20 mbar**
	**P (Kw)**		
	Max (kW)	**Min (kW)**	**Ø mm**
AUX	1.00	0.25	0.72 X
SR	1.75	0.40	0.97 Z
R	2.50	0.60	1.09 Y
UR	3.50	1.20	1.40 H3
QC	4.00	1.75	1.45
Tipo di gas/Gas type/Gassoort/Gasart/ Type de gaz/Tipo de gás/Τύπος αερίου/Gaz type			**G25**
Pressione gas/Gas pressure/Pression gaz/ Gasdruck/Presion gas/Πίεση του αερίου/ Pressão gás/Tlak gasa/Tlak plina/Ciśnienie gazu/ Gáz nyomása			**25 mbar**
	**P (Kw)**		
	Max (kW)	**Min (kW)**	**Ø mm**
AUX	1.00	0.25	0.72 F1
SR	1.75	0.40	0.98 Y
R	2.50	0.60	1.15 F2
UR	3.50	1.20	1.49 H3
QC	3.70	1.75	1.45
Tipo di gas/Gas type/Gassoort/Gasart/Type de gaz/ Tipo de gás/Τύπος αερίου/Tipo de gás/Gaz type/ Vrsta plina/Pritisk plina/Typ gazu/Rodzaj gazu			**G30 / G31**
Pressione gas/Gas pressure/Pression gaz/ Gasdruck/Presion gas/Πίεση του αερίου/ Pressão gás/Tlak gasa/Tlak plina/Ciśnienie gazu/ Gáz nyomása			**28-30/37 mbar**
	**P (Kw)**		
	Max (kW)	**Min (kW)**	**Ø mm**
AUX	1.00	0.25	0.50
SR	1.75	0.40	0.65
R	2.50	0.60	0.80
UR	3.50	1.20	0.93
QC	4.00	1.75	0.99

II2H 3B/P | **AT, CH**

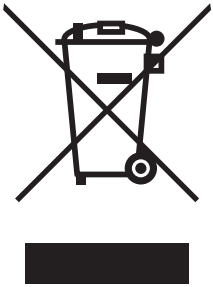
Tipo di gas/Gas type/Gassoort/Gasart/Type de gaz			**G20**
Pressione gas/Gas pressure/Pression gaz/ Gasdruck/Presion gas			**20 mbar**
	**P (Kw)**		
	Max (kW)	**Min (kW)**	**Ø mm**
AUX	1.00	0.25	0.72 X
SR	1.75	0.40	0.97 Z
R	2.50	0.60	1.09 Y
UR	3.50	1.20	1.40 H3
QC	4.00	1.75	1.45
Tipo di gas/Gas type/Gassoort/Gasart/Type de gaz			**G30 / G31**
Pressione gas/Gas pressure/Pression gaz/ Gasdruck/Presion gas			**50/50 mbar**
	**P (Kw)**		
	Max (kW)	**Min (kW)**	**Ø mm**
AUX	1.00	0.25	0.43 H2
SR	1.75	0.40	0.58 M
R	2.50	0.60	0.68 S
UR	3.50	1.20	0.73 F4
QC	4.00	2.20	0.89

Wichtig: Österreich, Deutschland und der Schweiz - **AT, DE, CH G30/31 - 50 mbar (3B/P)** Beim Gastyp **G30/31 - 50 mbar (3B/P)** dagegen müssen die Gasdüsen Art.-Nr. **35000255** benutzt werden. Bitte bestellen Sie die entsprechenden Gasdüsensätze bei unserem autorisierten Werkskundendienst

Remarque : Autriche, Allemagne et Suisse - **AT, DE, CH G30/31 - 50 mbar (3B/P)** Si le gaz utilisé est de type **G30/31 - 50 mbar (3B/P)**, vous pouvez utiliser le jeu d'injecteurs **35000255 .** Merci de vous rapprocher du service approprié pour obtenir le jeu d'injecteurs.

Nota: Austria, Germania, Svizzera - **AT, DE, CH G30/31 - 50 mbar (3B/P)** Se dovete installare il gas **G30/31 - 50 mbar (3B/P)**, va utilizzato il il set di iniettori di cui al codice **35000255 .** Prego richiedere il set di iniettori al servizio assistenza autorizzato.

Informace pro užívatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.
Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.
Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, čož by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.
Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.
Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.